

pigeon

GoMini 單邊電動吸乳器

輕巧型 *Slim & Stylish*

電動

使用說明書

誠摯感謝您購買貝親的吸乳器，
使用前，請務必詳細閱讀使用說
明書，以利正確操作。



全家一起享受
母乳育兒的
樂趣吧

可升級為
雙邊吸乳器

使用注意事項

①

本產品適用於海拔2000公尺以下地區。

使用前須知

依據錯誤操作的結果，以及可能產生的危險和傷害，用以下的表示進行說明。



危險

表示“如果發生錯誤操作，有可能造成死亡或重傷”。高度危險要特別警惕。



警告

表示“如果發生錯誤操作，有可能造成重傷”。中度危險還請警惕。



注意

表示“如果發生錯誤操作，有可能會給人造成傷害或者物品損壞”。輕度危險需要關注。



危險

- 吸乳器馬達主機和電源適配器必需保持乾燥。
- 切勿在洗澡，淋浴時使用該吸乳器。
- 切勿將該吸乳器放置或保存在有大量水附近(如水池，浴缸)。
- 切勿觸碰掉落在水中的產品，並立即切斷、解除電源。
- 切勿用濕潤的手接觸電源零件。
- 切勿讓馬達主機、電源適配器損傷(如彎曲、劃傷、靠近熱源、壓在重物之下等)。

⚠ 危險

- 切勿使用本吸乳器配置之外的電源適配器。
- 切勿分解改造電源適配器以及馬達主機。
- 切勿讓兒童或寵物玩耍吸乳器馬達主機、電源適配器及附件，因為這些零件可能會造成吞嚥或窒息危險。

⚠ 警告

- 請務必在使用後立即拔掉吸乳器插頭。
- 本產品不推薦由不適宜獨立操作本產品的無行為能力或限制行為能力的人(包括兒童等)使用，除非有負責他們安全的人對他們使用本產品進行監督或指導。
- 應照看好兒童等，確保他們不玩耍本器具。
- 每次使用前先檢查吸乳器(包括電源適配器)是否存在明顯破損。如果電源適配器或插頭損壞、無法正常使用、曾被跌落或浸入水中，請勿使用該吸乳器。
- 如吸乳器出現故障，請勿自行打開馬達主機進行維修，請撥打貝親諮詢熱線，聯繫客服部。
- 在真空條件下，切勿嘗試從乳房上取下吸乳器。
- 懷孕期間切勿使用吸乳器。
- 切勿在即將入睡或睡著時使用吸乳器。

⚠ 警告

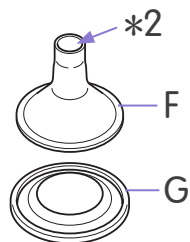
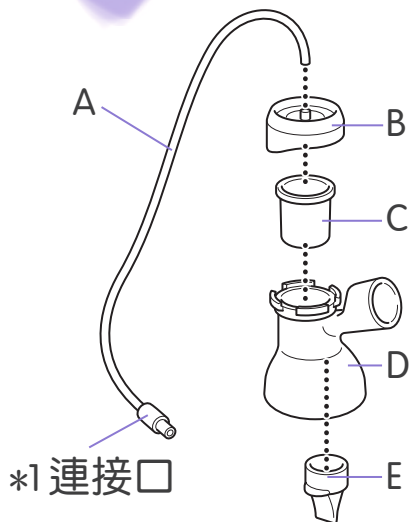
- 請勿將吸乳器暴露在高溫下，切勿將其置於陽光直射的地方。
- 吸乳器主體、內杯、奶閥、舒適密封氣墊(矽膠)為個人專用部件。

⚠ 注意

- 過度使用或連續吸引，有可能會造成乳房疼痛，請避免這樣使用。
- 乳房疼痛時，請中止吸乳，以防情況惡化。
- 接通電源後，切勿讓吸乳器在無人看管下運行。
- 請勿用於吸乳以外的用途。
- 產品應放置在清潔，衛生，乾燥通風處。
- 請勿放在火源旁，以免造成產品變形或破損。
- 請避免發生摔落，碰撞等強力衝擊，這會導致產品破損或故障。
- 請勿用稀釋劑、汽油和酒精等溶劑擦拭本產品，這會導致產品變形或破損。
- 吸乳時請勿超過儲存瓶身上的最高刻度線(最大刻度160ml)，以免造成吸出的母乳溢出。
- 請勿使用含研磨劑的清洗劑，這會導致劃損吸乳器。

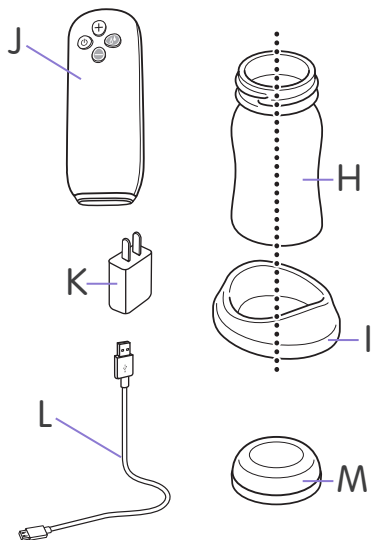
各零件名稱

4



*2: 唧筒的邊緣有部分為凹陷設計，屬於正常情況。

*1: 請勿取下矽膠管連接口。如不小心取下時，請重新連接



零件/數量	
A	矽膠管(含連接口)X1
B	吸乳器主體蓋X1
C	內杯X1
D	吸乳器主體X1
E	奶閥X3
F	唧筒(聚丙烯)X1
G	舒適密封氣墊(矽膠)X1
H	母乳儲存瓶身X1
I	底座X1
J	吸乳器馬達主機X1
K	電源適配器X1
L	USB電源線X1
M	儲存瓶蓋X1

請拆卸下購買時已安裝好的零件。

吸乳器主體

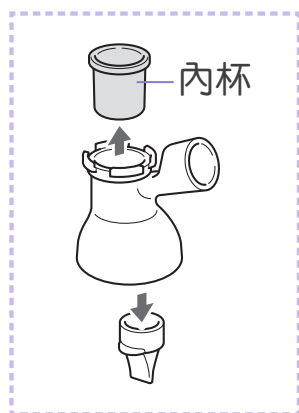
購買時已
安裝完畢



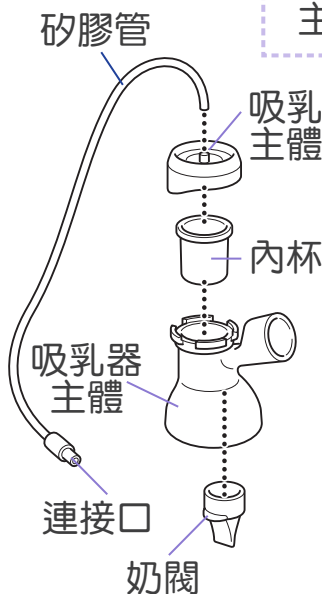
1. 握住矽膠管根部拔下矽膠管並旋轉取下吸乳器主體蓋。



2. 取出內杯。

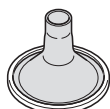


3. 從吸乳器主體上取下奶閥。

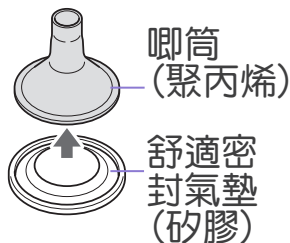


唧筒和舒適密封氣墊

購買時
已安裝
完畢



將唧筒和舒適
密封氣墊取下



清洗

注意事項

※請拆開所有零配件後，再進行洗淨、消毒。
※吸乳器馬達主機，電源適配器，USB電源線，矽膠管（含連接口），不可清洗消毒。可能會導致故障。請用乾燥的抹布擦拭。

- 在初次使用前，請務必進行洗淨、消毒。
- 使用後，請即時清洗，建議配合使用“貝親奶瓶清潔劑”進行。
- 洗淨後請務必對各零配件進行消毒。
- 吸乳器內含有很多小零件，清洗時請注意不要遺失零配件。
- 清洗時請使用柔軟的刷子。
- 矽膠材質的零配件，如果用力清洗不當有可能會造成破損或劃傷，請小心。
- 若吸乳器馬達主機、矽膠管有污漬時，請用沾有稀釋後的中性洗滌劑的抹布進行擦拭。

消毒

剛消毒完的產品溫度較高，請注意避免燙傷



【煮沸消毒】將清洗乾淨的零配件放入沸水中煮5分鐘。

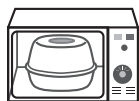
※請將可消毒的零配件浸沒水中，不要接觸到鍋邊，以免變形或損壞。

※過度煮沸會影響零配件壽命。



【蒸氣消毒】建議使用貝親蒸氣消毒鍋消毒。

※使用電子蒸氣消毒器時，請遵照其說明書要求進行。



【微波爐消毒】請使用專用的微波爐消毒容器。

※請勿將產品零配件直接放入微波爐中消毒。

※消毒方法請遵照微波爐消毒容器的使用方法。

※請遵照所使用的微波爐使用說明書進行操作。

※加熱時請確認容器裡有水。



【其他方法】※請不要採用乾式加熱、紫外線(UV)或洗碗機/烘乾機進行消毒。避免零配件變形或損壞。

組裝方法

使用前，請進行拆卸、清洗、消毒。(參照P5-P7)

- 請在清洗、消毒且水分完全晾乾後再進行組裝

1. 將奶閥組裝到吸乳器主體的底部。

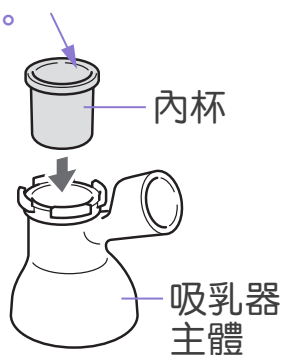


2. 把內杯放入吸乳器主體

- ◆ 提示 請確認內杯有無正反顛倒。

注意！請確認內杯上無水分無灰塵的情況下再進行使用。
內杯內側沾有水分或灰塵時，可能會導致故障。

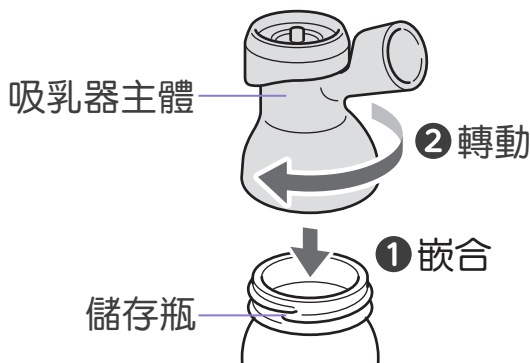
	正確方向	反面
上視圖	中間有細線 	有落差
剖面圖		



3. 將吸乳器主體蓋上的 ▽ 與吸乳器主體上的 △ 對齊後進行嵌入，按順時針旋轉，直至旋轉不動。



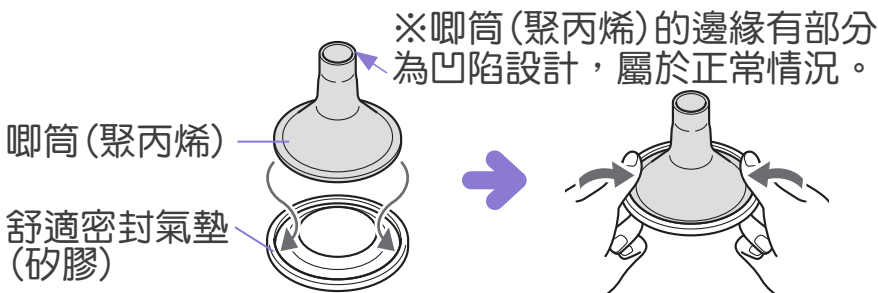
4. 將吸乳器主體組裝在儲存瓶上。



組裝方法

5. 將唧筒 (聚丙烯) 嵌入舒適密封氣墊 (矽膠) 中。

◆提示 根據您的使用習慣，使用時可以選擇不安裝舒適密封氣墊 (矽膠)。



確認事項 安裝時請確認以下事項

❶ 唧筒 (聚丙烯) 充分嵌合在舒適密封氣墊 (矽膠) 上了嗎？



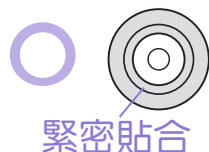
部分脫落在外

❷ 請從正面檢查唧筒 (聚丙烯)，看看舒適密封氣墊 (矽膠) 的內側是不是標準的圓形？

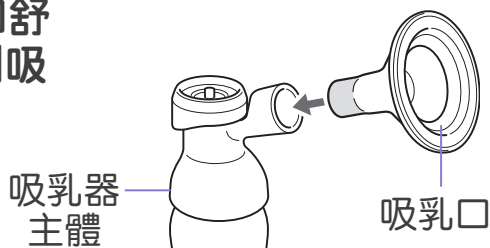


有歪斜、有鬆動

❸ 舒適密封氣墊 (矽膠) 的內側，是否與唧筒 (聚丙烯) 緊密貼合在一起？

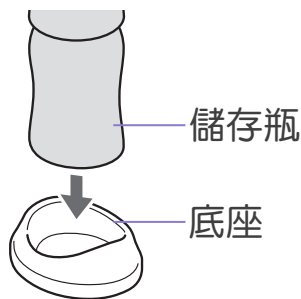


6. 將組裝好的唧筒和舒適密封氣墊安裝到吸乳器主體上。

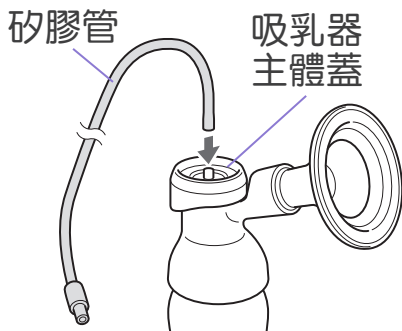


7. 將奶瓶裝入底座中。

◆提示 配合儲存瓶底座使用，不易翻倒。



8. 將矽膠管一頭插到吸乳器主體蓋中。



組裝方法

9. 將矽膠管插入矽膠管接口後，插到吸乳器馬達主機上。

單邊/雙邊切換使用



單邊吸乳

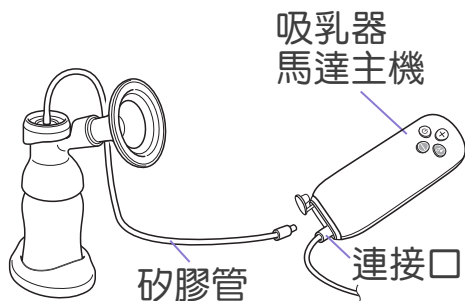
矽膠塞塞入另一邊插入矽膠管



雙邊吸乳

矽膠塞打開兩邊各插入矽膠管

- ◆提示 用單邊吸乳時，吸力會稍微變強一些。請一邊觀察一邊進行吸乳。

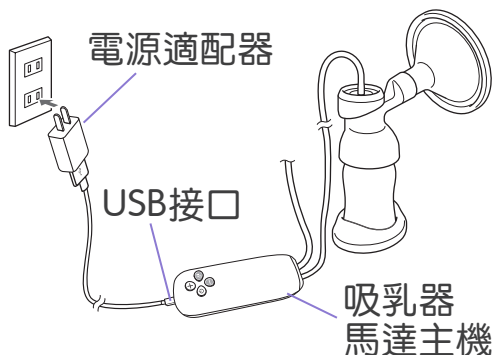


10. 將USB電源線一端插入電源適配器接口，另一端插入吸乳器馬達主機側邊的USB接口處，再將電源適配器插入插座。

組裝完成

◆提示

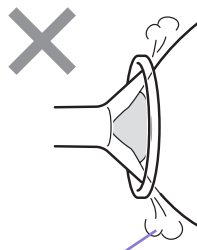
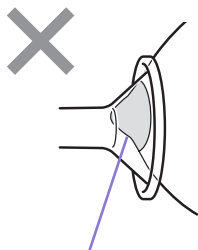
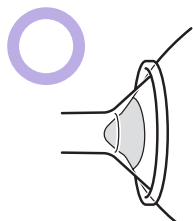
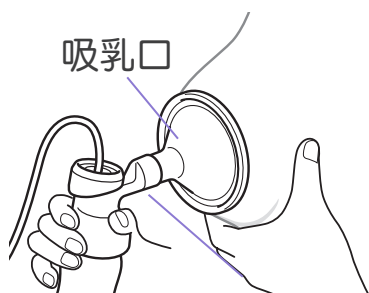
除使用電源適配器供電外，也可將USB電源線連接至行動電源，通過行動電源供電（符合輸出規格為5V，2A的行動電源均可使用）



注意 使用中，電源適配器有時會發熱，不是故障

吸乳口的貼合方法

- 將乳頭聚攏向吸乳口的中心位置。
- 將吸乳口緊密貼合在乳房上，避免空氣從側邊漏出。
- 另一隻手托在乳房下面支撐住，使得緊密貼合效果更好。



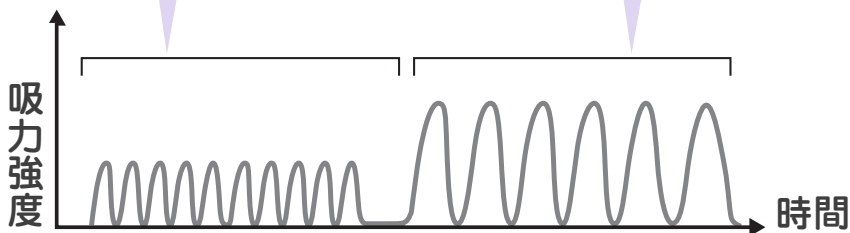
吸乳順序

吸乳準備模式

輕柔的吸引韻律

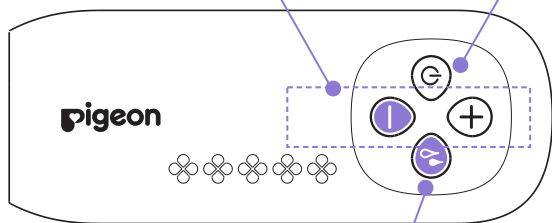
吸乳模式

可選擇喜歡的強度(5階段)
進行吸乳



加減按鍵

電源



吸乳模式切換按鍵

參考時間為
10分鐘

◆提示

單側乳房以10分鐘為參考時間進行吸奶。吸奶量根據乳房狀態存在個體差異，請一邊進行觀察一邊吸乳。

吸乳方法

吸乳準備模式

用溫柔細緻的吸引節奏來刺激乳房。




出乳後



吸乳模式

選擇您喜歡的強度進行吸乳。

吸乳準備模式

長按電源按鍵，進入吸乳準備模式。當母乳開始分泌後，請按  鍵切換到吸乳模式。或者2分鐘後自然切換到吸乳模式。

吸乳模式(有5種強度)

進入吸乳模式後，按下   按鍵，可在5種強度中調節，隨吸力強度的上升，吸引速度下降。建議先從吸力強度2開始吸乳，隨著身體的適應，慢慢調整到適合自己的吸力。

⚠ 注意

- 請一邊進行觀察，一邊調節適合自己的吸力進行吸乳。突然加大吸力可能造成乳房疼痛。
- 請不要過度、長時間進行吸乳，可能造成乳房疼痛。
- 使用過程中若發出“卡嚓卡嚓”的聲音是吸奶閥在排除吸引壓力，屬於正常情況。

使用後請進行清洗。
(參照P.6-P.7)

吸乳器馬達主機的操作方法

1 電源





- 電源ON：⏻ 長按
- 電源OFF：⏻ 長按

※電源開啟30分鐘後，機器會自動斷電。

2 吸乳準備模式

- 電源開啟後，自動進入吸乳準備模式。

3 吸乳模式

-  按下，進入吸乳模式。
- 在初次使用切換到吸乳模式時，吸力強度會預設在強度3。
- 第二次使用，自動切換到上次吸乳模式的吸力強度（記憶模式）
- 模式切換： 再次按下，返回吸乳準備模式。
- 吸力強度：  按下，調節吸力強度。

4 指示燈

- 吸乳準備模式：指示燈遞增閃爍。
- 吸乳模式：依照吸力強度指示燈長亮。

初次使用時，第一格到第三格燈亮起。



母乳保存期限

請按照下圖中表示的期限保存母乳，並儘早給寶寶食用。

	冷藏保存 ($\leq 4^{\circ}\text{C}$)	冷凍保存 (約 -18°C)
剛擠出的新鮮母乳	24小時	3個月
解凍後的冷凍母乳 (冷藏室或流動水解凍)	24小時*	不能再次冷凍

*加熱後的母乳請勿再次冷藏、冷凍保存。

冷凍母乳的解凍方法

請從以下解凍方法中選擇1項使用

- 浸入到大約 40°C 的溫水中解凍。
- 放入冷藏室內解凍。
※從冷凍室拿出放入冷藏室內解凍請不要放置超過24小時。
- 放入流動的水中。



加熱到適合授乳溫度的方法

- 浸入到大約 40°C 的溫水中加熱。
※保存中的母乳會出現分離狀況，這屬於正常現象，並不會影響其營養成分，哺餵前請輕輕搖勻。
※短暫外出時推薦您攜帶冷凍的母乳(未解凍狀態下)。



⚠ 注意

- 請勿用煮沸加熱、滾燙開水、微波爐解凍或加熱冷藏、冷凍後的母乳，以免破壞母乳中的營養成分。
- 為更衛生地保存母乳，請勿置於常溫中解凍母乳。
- 請勿使用奶瓶冷凍保存母乳，有可能會造成奶瓶破裂。
- 請勿將解凍好的母乳再次冷凍。
- 請勿將剛吸出的母乳與保存的母乳混合在一起。
- 奶瓶刻度僅供參考，若需要更精確地計量時，請使用計量杯或計量匙。
- 冰箱門的開閉次數和冰箱內放置位置不同可能會導致溫度變化，請注意。

無法順利吸乳時

- 將吸乳口貼在乳房上後，可能不會立刻產生足夠的吸力。請持續將吸乳口貼在乳房上一段時間後，開始確認以下事項。

乳房有被充分吸引的感覺嗎？（乳頭有反覆伸縮的動作嗎？）

是

吸奶量根據乳房的狀態或身體情況，會有不同。此外還有個體差異。請根據情況，調整至適合自己的吸力後再進行吸奶。

↓否

將吸乳口取下後，將手貼在吸乳口被取下的位置，有被吸引的感覺嗎？將手貼合在上面大約5秒

是

使用舒適密封氣墊（矽膠）時，唧筒（聚丙烯）和舒適密封氣墊（矽膠）正確地組裝在一起了嗎？（參照P.10）

否

請正確組裝零件（參照P.8~12）

↓是

吸乳口和乳房緊密貼合在一起了嗎？（參照P.13）

是

吸奶量根據乳房的狀態或身體情況，會有不同。此外還有個體差異。請根據情況，調整至適合自己的吸力後再進行吸奶。（參照P.14~16）

否

請將吸乳口緊密貼合在乳房上。（參照P.13）



↓否

無法順利吸乳時

20

否

零件正確地組裝在一起了嗎？
(參照P.8~12)

是

換上備用的奶閥後，取下吸乳口，然後將手貼在吸乳口被取下的位置，有被吸引的感覺嗎？

是

奶閥有消耗和破損的可能。若需要，請諮詢貝親客服另行購買零件。

否

吸乳器電動馬達等零件有可能發生了故障，請諮詢貝親客服。

是

連接的行動電源是否有電？

否

請更換有電的行動電源或使用電源適配器供電。

否

請正確組裝零件
(參照P.8~12)

是

材質表

* 本產品於台灣組裝完成

零件/數量	材質	耐熱溫度	產地	消毒方式
主體蓋X1 主體X1 唧筒X1 底座X1 儲存瓶蓋X1	聚丙烯	120°C	泰國	煮沸 微波 藥液 蒸氣
母乳儲存瓶X1	聚丙烯	110°C		
內杯X1 奶閥X3 舒適密封氣墊X1	矽膠	120°C		
矽膠管 (含連接口)X1	矽膠、聚丙烯	-	泰國	不可清洗 、消毒
馬達主機X1	ABS樹脂等	-	韓國	
電源適配器X1	銅、聚氯乙烯	-	中國	
USB電源線X1	聚丙烯等	-		

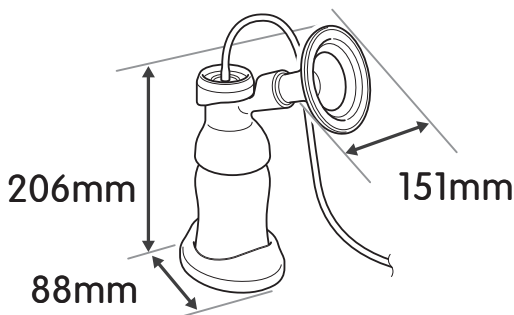
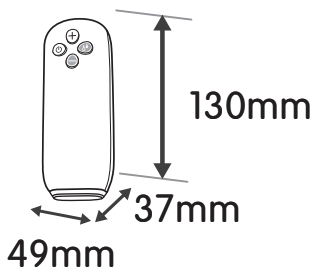
備用零件包含:2個奶閥

(使用中如有遺失和破損，請立即更換。)

- 母乳儲存瓶容量160ml(最多盛裝奶量)

產品規格

- 吸乳器淨重：約360g ± 10g (含馬達主機及配件)



■ 吸乳器馬達主機

電源	DC5V (電源適配器或 外接行動電源)
重量	約220g ± 10g

■ 電源適配器

輸入	AC100-240V 50/60Hz
輸出	DC5V/2A

■ 外接行動電源規格

輸出電流	2A
輸出電壓	5V

吸乳準備強度 /-MPa	0.010
吸乳準備頻率 /(次/min)	125(單邊) 118(雙邊)

吸乳強度 /-MPa	0.015~0.034
吸乳頻率 /(次/min)	52~109(單邊) 32~86(雙邊)